

Public Notice



NOTICE OF REGISTRATION

TO QUALIFIED VOTERS ENTITLED TO HAVE THEIR NAME ENTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE BOROUGH OF PIERREFONDS-ROXBORO

At the Borough of Pierrefonds-Roxboro regular council sitting held on June 7, 2010, the Council adopted the two following borrowing by-laws:

By-law number CA29 0040 entitled:

Zoning by-law replacing zoning by-law 93-555 of the former Ville de Roxboro and zoning by-law 1047 of the former Ville de Pierrefonds.

By-law number CA29 0041 entitled:

Subdivision by-law replacing subdivision by-law 93-556 of the former Ville de Roxboro and subdivision by-law 1047 of the former Ville de Pierrefonds.

Qualified voters entitled to have their name entered on the two separate referendum lists may request that each by-law be submitted to a referendum by entering their name, address and capacity and by affixing their signature in the registers open for this purpose.

MANDATORY IDENTIFICATION

A qualified voter must establish his identity by presenting his health-insurance card issued by the Régie de l'assurance-maladie du Québec, his driver's license or probationary license issued in plastic form by the Société de l'assurance automobile du Québec, or his Canadian passport and a proof of residence or property as the case may be.

These registers shall be open from 9 a.m. to 7 p.m. on June 21 and 22, 2010, at the office of the Secretary of the Borough, located at 13665, boulevard de Pierrefonds

The number of signatures required, such that a referendum shall be held, is **1,288** for each by-law and the by-law(s) for which this number will not be attained, shall be deemed approved by those qualified to vote.

The results of the register shall be announced at 7 p.m. or as soon as possible thereafter, on June 22, 2010, at the office of the Secretary of the Borough.

These by-laws may be consulted during business hours, Monday to Thursday, from 8 a.m. to noon and from 1 p.m. to 4:45 p.m., on Friday, from 8 a.m. to noon, and during opening hours for the register.

CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER ENTITLED TO HAVE HIS NAME ENTERED ON THE BOROUGH'S REFERENDUM LISTS:

1. Is qualified to vote, every person who, on June 7, 2010, was not disqualified from voting and meets the following conditions:

- be of full-age, a Canadian citizen and not be under the Curatorship;
- be domiciled on the territory of the borough and **for at least 6 months in Quebec;**

OR

- be, **for at least 12 months**, the owner of a property or the occupant of a commercial enterprise, within the meaning of the Act respecting municipal taxation (Chapter F-2.1), located in the territory of the borough.

2. Additional condition to every undivided co-owner of a property or co-occupant of a commercial enterprise: be, by means of a proxy signed by the majority of those who are co-owners or co-occupants, designated as the person who is authorized to sign the register on their behalf.
3. Additional condition applicable to a legal person: every legal person must designate by resolution among its members, administrators and employees, a person, who on June 7, 2010, is of full age, a Canadian citizen and who is not under the Curatorship.

Note: a co-owner or a co-occupant cannot be designated if he is otherwise qualified as a domiciled person, a sole owner of a property or the occupant of a commercial enterprise.

GIVEN IN MONTREAL, Borough of Pierrefonds-Roxboro
on this eleventh day of June of the year 2010.

Suzanne Corbeil, Attorney
Director of the Borough's Office and
Secretary of the Borough

/sr